



Edition 42 AUGUST 2020

INDIGENT SUPPORT / DEERNISHULP / INKXASO YABANGATHATHI- NTWENI

The Municipality receives an equitable share contribution from National Treasury annually and has an obligation to ensure access to basic services for its communities.

WHO CAN APPLY FOR INDIGENT SUPPORT

- Registered owners and spouse/s of residential properties;
- Occupier and spouses; Backyard dweller/s and spouse/s – (Maximum of two (2) structures);
- Pensioners; Guardian of minors;
- Retirement Centres and Old Age Homes; Places of Public Worship in Indigent communities;
- Registered Crèches with Municipality and Social Development; Centres and Institutions for disabled persons.

TO QUALIFY

- Income not to exceed R4000 per month; Registered owner of the property; The occupier/s of the property; Backyard dweller/s (2 structures);
- Must be a full-time occupant; Do not own more than ONE property; Property used for residential purposes

HOW DO I APPLY?

Applicant to complete an official application form – creditcontrol@george.gov.za or accounts@george.gov.za or contact 044 801 9177 to arrange for a copy of the application form.

WHAT IS REQUIRED?

- Copy of ID; Salary Advice; 3 Months Bank statements
- Municipal Account;
- Pre- paid electricity token;
- Affidavit, if unemployed
- Letter from SASSA, if one receives grant and SASSA card

WHO DO I CONTACT?

Lydia Geja - 044 801 9362 - Heather Erasmus - 044 801 9184

RESIDENTIAL PROPERTIES

- Water -6kl free water; Electricity - 70kWh free units; Basic water charge – 100%
- Refuse removal and Sewerage disposal charge -100%;
- Property valuation less than R150 000 – 100% rebate;
- Excess water and electricity used must be paid for by consumer

RURAL AREAS

A total of 6kl per month of water to rainwater tanks of households in times of drought; Eskom supply area – 50 kWh units will be dispensed by Eskom to households who are connected to the Eskom supply grid; Other energy sources.

RETIREMENT CENTRES AND OLD AGE HOMES

Credit will be given on the monthly account payable; Total subsidy will not exceed the total monthly municipal account.

PLACES OF PUBLIC WORSHIP IN INDIGENT AREAS

Churches categorised in the Valuation Roll as "Place of Public Worship" in terms of Municipal Properties Rates Act and more than 50% of the members of congregation are

registered as indigents. Credit will be given on the monthly account payable; Total subsidy will not exceed the total monthly municipal account.

CRÈCHES

Crèches registered with the Municipality and SASSA (South African Social Security Agency) where more than 50% of the membership (parents of registered children) is Indigent will qualify for the subsidy. Credit will be given on the monthly account payable; Total subsidy will not exceed the total monthly municipal account.

CENTRES AND OR INSTITUTIONS FOR THE DISABLED PERSONS

Centres /Institutions where disabled and/or physically challenged persons are cared for, providing that more than 50% of the membership (disabled persons) is Indigent. Credit will be given on the monthly account payable; Total subsidy will not exceed the total monthly municipal account.

Die Munisipaliteit ontvang jaarliks 'n gelyketoedeling vanuit die Staatskas en het 'n verpligting om basiese dienste aan die gemeenskap te verseker.

WIE KAN AANSOEK DOEN VIR DEERNISHULP

- Geregistreeerde eienaars en gades van Residensiële eiendomme;
- Bewoner en gades; agterplaasbewoner/s en gades - (Maksimum van twee (2) strukture);
- Pensioenarisse; Voog van minderjariges;
- Aftree-sentrums en ouetehuisse;
- Plekke vir openbare aanbidding in gemeenskappe wat behoeftig is;
- Geregistreeerde kleuterskole met munisipaliteit en maatskaplike ontwikkeling; Sentrums en inrigtings vir gestremdes.

OM TE KWALIFISEER

- Inkomste nie meer as R4000 per maand nie; Geregistreeerde eienaar van die eiendom; Die okkupeerder/s van die eiendom; Agterplaasbewoner/s (2 strukture);
- Moet 'n voltydse bewoner wees; Moenie meer as EEN eiendom besit nie; Eiendom gebruik vir residensiële doeleindes

HOE DOEN EK AANSOEK?

Aansoeker moet 'n amptelike aansoekvorm invul - creditcontrol@george.gov.za of accounts@george.gov.za of kontak 044 801 9177 om 'n afskrif van die aansoekvorm te reël.

WAT WORD BENODIG?

- Afskrif van ID; Salarisadvies;
- 3 maande bankstate
- Munisipale rekening; Voorafbetaalde elektrisiteitsbewys;
- Beëdigde verklaring, indien werkloos
- Brief van SASSA, indien die persoon subsidie ontvang en SASSA-kaart

WIE KONTAK EK?

Lydia Geja - 044 801 9362 - Heather Erasmus - 044 801 9184

RESIDENSIËLE EIENDOMME

- Water -6kl gratis water; Elektrisiteit - 70 kWh gratis eenhede; Basiese waterheffing - 100%
- Vullisverwydering en rioolverwydering -100%; Eien-
domwaardasie minder as R150 000 - 100% korting; Die
verbruiker moet betaal vir meer water en elektrisiteit wat
gebruik word

LANDELIKE GEBIEDE

- 'n Totaal van 6kl per maand water in huishoudings in
reënwaterdenks in droogtetye;
- Eskom-voorsieningsgebied - 50 kWh-eeenhede sal deur
Eskom uitgedeel word aan huishoudings wat aan die
Eskom-toevoernetwerk gekoppel is; Ander energiebronne.

AFTREE-OORDE EN OUETEHUISE

Krediet word verleen op die maandelikse rekening wat betaal-
baar is; Die totale subsidie sal nie die totale maandelikse
munisipale rekening oorskry nie.

PLEKKE VAN OPENBARE AANBIJDING IN DEERNISGE- BIEDE

Kerke wat geklassifiseer is op Waardasierol as 'n plek van
aanbidding ingevolge die Munisipale Eiendomsbelasting
Wet en meer as 50% van die gemeentede is geregistreer as
deernisverbruikers. Krediet word verleen op die maandelikse
rekening wat betaalbaar is; Die totale subsidie sal nie die to-
tale maandelikse munisipale rekening oorskry nie.

KLEUTERSKOLE

Kleuterskole wat by die Munisipaliteit en SASSA (Suid-
Afrikaanse Maatskaplike Sekuriteitsagentskap) geregistreer is
waar meer as 50% van die lidmaatskap (ouers van geregis-
treerde kinders) deernisverbruikers is, kwalifiseer vir die subsi-
die. Krediet word verleen op die maandelikse rekening wat
betaalbaar is; Die totale subsidie sal nie die totale maande-
likse munisipale rekening oorskry nie.

SENTRUMS EN OF INRIGTINGS VIR GESTREMDE PERSONE

Sentrums/instellings waar gestremde en/of liggaamlik
ongeskikte persone versorg word, met dien verstande dat
meer as 50% van die lidmaatskap (gestremde persone)
deernisverbruikers is. Krediet word verleen op die maande-
likse rekening wat betaalbaar is; Die totale subsidie sal nie die
totale maandelikse munisipale rekening oorskry nie.

**uMasipala ufumana isabelo sesibonelelo esing-
enamiqathango esivela kuNondyebo weSizwe ngom-
nyaka. uMasipala unoxanduva lokuqinisekisa ukufikelela
kwiinkonzo ezisisiseko koluNtu lwakhe.**

NGUBANI ONGENZA ISICELO SENKXASO YABANGA- THATHI-NTWENI

- Umnini/Abanini bepropati zokuhlala kunye neqabane/
amaqabane abhalisiweyo;
- Abahlali kunye namaqabane; Abahlali basemva kwezindlu
kunye neqabane/namaqabane – (Izakhiwo ezimbini (2)
ubuninzi);
- Abadli-mhlalaphantsi; Abagcini babantwana;
- Amaziko omhlala-phantsi kunye naMakhaya Abantu Aba-
dala; Iindawo zoNqulo kuluNtu olungathathi-ntweni;
- Indawo zokulondoloza abantwana ezibhaliswe kwaMasipa-
la nakuPhuhliso lweNtlalo; Amaziko abantu abanokukhu-
bazeka.

UKULUNGELA

- Umvuzo ongadlulanga kuma-R4000 ngenyanga; Umnini
wepropati obhalisiweyo; Umhlali/
abahlali kwipropati; Umhlali/Abahlali bepropati basemva
kwezindlu; (izakhiwo ezi-2);

- Kumele abe ngumhlali wamaxa onke; Angabi ngumnini
wepropati engaphezu KWEYODWA; Ipropati esetyenziswa
ngeenjongo zokuhlala.

NDISENZA NJANI ISICELO?

Umceli kumele azalise ifomu yesicelo esesikweni-
creditcontrol@george.gov.za okanye
accounts@george.gov.za okanye aqhagamshelane no-
044 801 9177 ukulungiselela ukufumana ikopi yefomu
yesicelo.

YINTONI EYIMFUNeko?

- Ikopi yeSazisi; Isiqinisekiso soMvuzo; Iingxelo ngemali
esebhankini zeenyanga ezi-3;
- I-akhawunti kaMasipala;
- Iphetshana lombane ohlawulelwa ngaphambili;
- Iingxelo efungelweyo yamaPolisa, ukuba awunamsebenzi;
incwadi evela kwaSASSA, ukuba ubani ufumana isibone-
lelo kunye nekhadi lakwaSASSA

NDIQHAGAMSHELA BANI?

Lydia Geja - 044 801 9362 - Heather Erasmus - 044 801
9184

IIPROPATI ZOKUHLALA

- Amanzi - liki ezi-6 ezingahlawulelwayo; uMbane – iyunithi
ezingama-70kWh ezingahlawulelwayo, Intlawulo yaManzi
asisiseko – i-100%
- Intlawulo yokuthuthwa kwenkunkuma nokulahlwa kwaman-
zi amdaka- i-100%, Ukuxatyiswa kwepropati engaphantsi
kwama-R150 000 isaphulelo esili -100%, Amanzi noMbane
asetyenziswe ngokugqithileyo kumele ahlawulwe ngum-
sebenzisi

IMIMANDLA ESEMAPHANDLENI

Iiki ezi-6 zizonke ngenyanga zamanzi aya kumatanki amanzi
emvula amakhaya ngexesha lembalela;
Imimandla ebonelelwa ngu-Eskom- iyunithi ezingama-50 kWh
ziya kwabelwa nguEskom kumakhaya aqhagamshelwe kwi-
intambo zentsimbi ezizisa umbane kummandla obanzi zik-
aEskom; Eminye imithombo ekuvela kuyo amandla.

AMAZIKO OMHLALA- PHANTSI KUNYE NAMAKHAYA ABANTU ABADALA

Imali umntu anayo kwi-akhawunti iya kunikezelwa kwi-
akhawunti emele ukuhlawulwa ngenyanga; Inkxaso iyonke
ayizi kudlula kwityala lenyanga likamasipala lilonke.

IINDAWO ZONQULO ZIKAWONKE-WONKE KWIMIMAND- LA YABANGATHATHI-NTWENI

Iinkonzo ezihlelwa kudidi loMqulu woLuhlu lwaMaxabi-
so njenge "Ndawo yoNqulo kaWonke-wonke ngokomThetho
kaMasipala weeRhafu zePropati kunye nezinamalungu
ebandla angaphezu kwama -50% abhaliswe njengabantu
abangathathi-ntweni. Imali umntu anayo kwi-akhawunti iya
kunikezelwa kwi-akhawunti emele ukuhlawulwa ngen-
yanga; Inkxaso iyonke ayizi kudlula kwityala lenyanga lika-
masipala lilonke.

IINDAWO ZOKULONDOLOZA ABANTWANA

Iindawo zokulondoloza abantwana ezibhaliswe kwaMasipala
kunye nakuSASSA (I-Arhente yoKhuseleko lweNtlalo
yaseMzantsi Afrika) apho amalungu angaphezu kwama-50%
(abazali babantwana ababhalisiweyo) engathathi-ntweni ziya
kulungela ukufumana inkxaso. Imali umntu anayo kwi-
akhawunti iya kunikezelwa kwi-akhawunti emele ukuhlawulwa
ngenyanga; Inkxaso iyonke ayizi kudlula kwityala lenyanga
likamasipala lilonke.

AMAZIKO ABANTU ABANOKUKHUBAZEKA

Amaziko apho abantu abanokukhubazeka bakhathalelwa kho-
na, ukuba ngaphezu kwama- 50% amalungu (abantu
abanokukhubazeka) awathathi-ntweni. Imali umntu anayo kwi-
akhawunti iya kunikezelwa kwi-akhawunti emele ukuhlawulwa
ngenyanga; Inkxaso iyonke ayizi kudlula kwityala lenyanga
likamasipala lilonke.